

SMARTCODE 911

PALANCA ELECTRÓNICA CON TECLADO NUMÉRICO

Guía de instalación



Las instrucciones de uso y programación se encuentran al dorso de este documento.

Piezas en la caja

Pestillo y placa Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura. Kwikset 1-800-327-5625 www.kwikset.com	Ensamble exterior 	Ensamble interior 	Palancas y tornillos
--	------------------------------	------------------------------	---------------------------------

1 Revise las medidas

Ver la nota a continuación*

1-3/8" — 1-3/4"
35 mm — 44 mm

2-1/8" (54 mm)

1" (25 mm)

2-3/8" (60 mm)
o
2-3/4" (70 mm)

*Si va a instalar esta palanca por debajo de una cerradura existente o si va a instalar una cerradura por encima de esta palanca, asegúrese de que la distancia entre los orificios es de al menos 165 mm (6-1/2").

2 Ajuste la distancia al centro del pestillo (si es necesario)

A Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.

B Si los orificios del pestillo están centrados con el orificio de la puerta, no se requiere ajustarlo. Vaya al paso 3.

Si los orificios del pestillo NO están centrados, ajuste el pestillo. Consulte "Ajuste del pestillo."

Ajuste del pestillo (si es necesario)

3 Instale el pestillo

Para puertas con el borde cincelado

Para puertas sin el borde cincelado

Oriente correctamente el pestillo

Jamba

Ángulo

A2

bloque de madera

A N (2x)

S (2x)

4 Instale el teclado numérico y la placa de montaje

El cable va sobre el pestillo

Manténgala paralela al borde de la puerta

Ajuste los tornillos en forma uniforme S (2x)

5 Instale el eje semicircular

El borde redondeado debe estar orientado hacia el pestillo

Pestillo

K

6 Desmonte el ensamble interior y instale las baterías en el paquete

AA 4x

Todoavía no instale el paquete de baterías en el ensamble interior.

Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

7 Instale el ensamble interior

Asegúrese de que la conexión sea firme.

Empuje el cable sobrante en la puerta mientras se instala "G."

Puede ser necesario girar la perilla para instalar "G."

T (2x)

8 Instale las palancas

La manija va orientada hacia fuera del pestillo.

Gire el tornillo preinstalado de fijación.

La manija va orientada hacia fuera del pestillo.

Gire el tornillo preinstalado de fijación.

9 Instale la placa

Cierre la puerta y pruebe el pestillo en la placa.

Si el pestillo pequeño del pasador entra al orificio de la placa, repositone la placa.

Cierre la puerta y pruebe el funcionamiento de la palanca. Si el pestillo se encuentra suelto en la placa de la cerradura, ajuste la coleta de la placa.

10 Programe la cerradura

Las instrucciones de programación se encuentran al dorso de este documento.

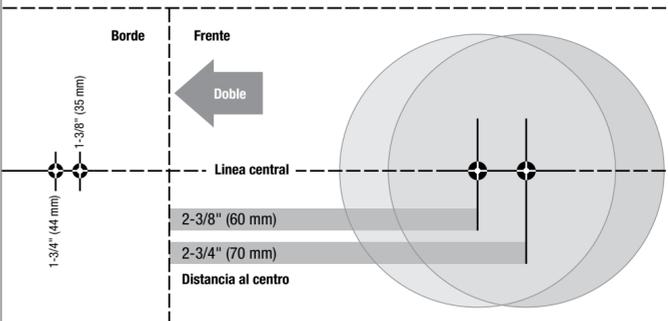
11 Instale la tapa de la batería y cambie la llave de la cerradura

Mantenga "Q" en un lugar seguro, ya que lo necesitará para acceder al panel posterior para realizar ajustes de programación adicionales.

Si es necesario, regenere la clave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de clave de Smartkey para obtener más información.

Plantilla

Si su puerta requiere la perforación, recorte la plantilla y colóquela en el lado de afuera de la puerta. Las instrucciones completas para la perforación de la puerta están disponibles en la página de la palanca SmartCode de www.kwikset.com.



SMARTCODE 911

PALANCA ELECTRÓNICA CON TECLADO NUMÉRICO

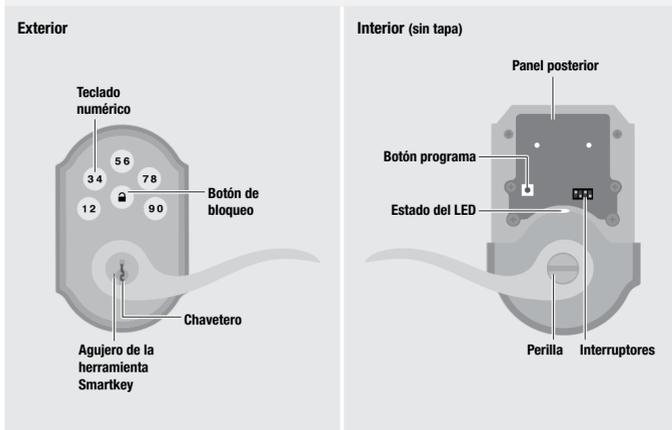
Guía de usuario

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Soluciones de problemas y preguntas frecuentes están disponibles en línea en www.kwikset.com.

Las instrucciones de instalación se encuentran al dorso de este documento

A Una mirada rápida sobre SmartCode



B Funcionamiento normal

Cómo abrir la puerta

Ingrese el código de usuario.

Consejo: Puede presionar el botón de bloqueo para iluminar el teclado en la noche.



Cómo cerrar la puerta

Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Si no se programan códigos de usuario, el botón de bloqueo no estará habilitado.

Códigos incorrectos

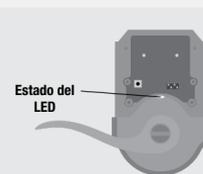
Códigos ingresados	Comportamiento de la cerradura	Paso siguiente
Se ingresan uno código incorrecto.	El teclado titilando en color rojo tres veces con tres pitidos*	Reingresar el código.
Se ingresan tres códigos incorrectos en un minuto.	El teclado titilando en color rojo 15 veces con 15 pitidos*	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo del teclado.

*Si el interruptor N° 3 se encuentra encendido

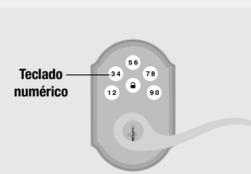
C Interruptores, colores del estado del LED y advertencias del teclado



Interruptor	Función
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.
3	Audio
4	Función no utilizada.



Color	Estado de la cerradura
Verde	Desbloqueado
Ámbar	Bloqueado
Rojo	Batería baja



Advertencia	Razón	Solución
	Batería baja	Reemplazar las baterías
El teclado numérico proyecta una luz roja con un pitido rápido* por 3 - 4 segundos.	Puerta atascada al intentar bloquear	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.
	No se programó ningún código de usuario.	Programa al menos un código de usuario

*Si el interruptor N° 3 se encuentra encendido

D Códigos de programación

a Información de programación

Requisitos para los códigos de usuario

Cada código de usuario debe ser único y entre 4 y 8 dígitos. Se puede programar un total de 8 códigos de usuario.

Cómo funciona el teclado

Cada botón representa dos números (por ejemplo, 1 y 2 para el primer botón). Sólo es necesario presionar el botón una vez para indicar 1 ó 2. Por ejemplo: Si el código es 1-2-5-6-8,



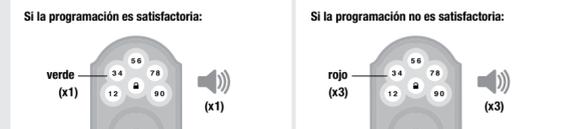
Comportamiento de programación

Si la programación es satisfactoria

El teclado numérico titilará en color verde una vez y usted escuchará un pitido*.

Si la programación no es satisfactoria

El teclado numérico titilará en color rojo tres veces y usted escuchará tres pitidos*.



Sistema expirará

Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

Sistema expirará		
	Interruptor N° 3 encendido	Interruptor N° 3 apagado
Código maestro está habilitado	rojo (x6)	rojo (x6)
Código maestro NO está habilitado	(x2)	rojo (x3)

*Si el interruptor N° 3 se encuentra encendido

b Habilitar y agregar el código maestro (opcional para una mayor seguridad)

Se puede programar los códigos de usuario con un código maestro o sin un código maestro. Utilizar un código maestro es una medida de seguridad añadida y opcional. No se habilita en forma predeterminada. Un código maestro se utiliza para añadir y eliminar códigos de usuario, pero no puede abrir ni cerrar una puerta (salvo que el mismo código se programe como un código de usuario, aunque no es lo recomendado). El código maestro debe tener entre 4 y 8 dígitos.



Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

c Agregar códigos de usuario

Código maestro **NO** está habilitado:



SI NO ES SATISFACTORIA

Asegurese de que el código de usuario no está duplicado y eso será de entre 4 a 8 dígitos durante su próximo intento.

PRUEBE EL CÓDIGO

Mientras que la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que abra la puerta.

Código maestro **está** habilitado:



SI NO ES SATISFACTORIA

Asegurese de que el código de usuario no está duplicado y eso será de entre 4 a 8 dígitos durante su próximo intento.

Asegurese de ingresar un código maestro válido en el paso 2.

PRUEBE EL CÓDIGO

Mientras que la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que abra la puerta.

Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

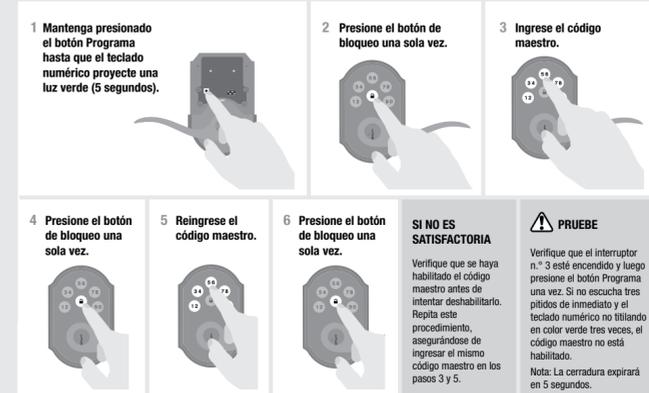
d Eliminar los códigos de usuario

Para borrar un código de usuario, debe sobrescribir el código al agregar un código diferente de usuario en la misma posición. Ejemplo: Si quiere eliminar el tercer código, agregue un código diferente en la posición tres.



Si no puede recordar la posición del código de usuario, usted puede realizar un reinicio de fábrica para eliminar todos los códigos asociados a la cerradura. Vea la sección "G."

e Deshabilitar y eliminar el código maestro



Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

E Cumplimiento Normativo

Este producto cumple con las normas establecidas por los siguientes organismos reguladores:

- Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
- Industry Canada

FCC

Este dispositivo cumple con la 15ª parte del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que podría causar un funcionamiento no deseado.

Se realizaron pruebas a este equipo cuyos resultados revelaron que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, conforme a la 15ª parte del reglamento de la FCC. Estos límites han sido impuestos para proporcionar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo que indican las instrucciones, podría causar interferencia dañina en radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en determinadas instalaciones. Si este equipo efectivamente causa interferencia

en la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, sugerimos al usuario que intente corregir dicha interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto del circuito en el cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio y TV con experiencia para obtener su ayuda.

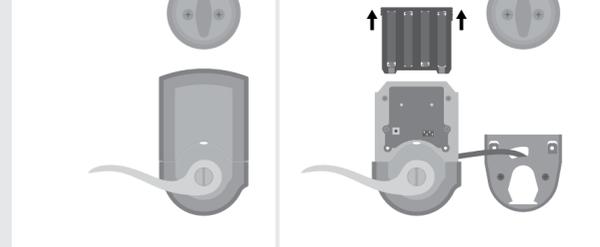
¡IMPORTANTE! Todo cambio o modificación no aprobado expresamente por el fabricante podría desautorizar al usuario para operar el equipo.

Industria de Canada

Este dispositivo cumple con las normas de la Industria de Canada licencia-eventa RSS. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que podría causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

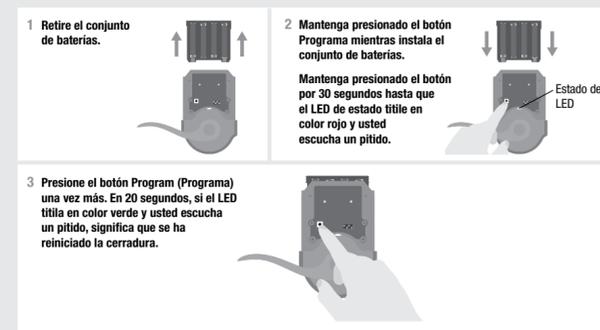
F Cambio de baterías

Si el cerrojo se instala por encima de la palanca, remueva el ensamble interior cuando el reemplazo de la batería sea necesario.



G Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura.



H Medidas de protección importantes

- Lea las instrucciones en su totalidad.
- Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
- Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
- Limite el acceso al panel posterior de la cerradura y verifique en forma rutinaria las configuraciones para comprobar que no hayan sido alteradas sin su conocimiento.
- Proteja su códigos de usuario y código maestro.
- Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.